



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – ore

08.06.202608:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungsraum des Rathauses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi nella sala riunioni del Municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Othmar Stampfer	Bürgermeister
Maria Anna Kompatscher	Vizebürgermeisterin
Nora König	Gemeindereferentin
Peter Kompatscher	Gemeindereferent
Leonhard Bozzetta	Gemeindereferent
Gerhard Obkircher	Gemeindereferent

Sono presenti:

sindaco
vicesindaco
assessore comunale
assessore comunale
assessore comunale
assessore comunale

abwesend/assente:

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt der **Bürgermeister**

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, il **sindaco**

Othmar Stampfer

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, an welcher **der Gemeindevsekretär, Herr**

assume la presidenza ed apre la seduta, alla quale partecipa e assiste il **segretario comunale, signor**

Heinold Rottensteiner

teilnimmt und seinen Beistand leistet.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:**Oggetto:**

Genehmigung einer Vereinbarung mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen betreffend das Strafregister

Approvazione di una convenzione con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano riguardante il casellario giudiziario

Dieser Beschluss ist vollstreckbar am:
Dieser Beschluss ist veröffentlicht am:

08.06.2026
09.06.2026

Questa delibera è eseguibile il:
Questa delibera è pubblicata il:

Der Bürgermeister Othmar Stampfer berichtet.

Es wird in folgende Rechtsquellen Einsicht genommen:

- D.P.R. 313/2002 Konsolidiertes Gesetz über Strafregister, das Register der Verwaltungsstrafen, die sich aus Straftaten und damit zusammenhängenden anhängigen Anklagen ergeben;
- D.P.R. 445/2000 Konsolidiertes Gesetz über gesetzliche und regulatorische Bestimmungen bezüglich der Verwaltungsdokumentation;
- Gesetzesvertretendes Dekret 82/2005 „Digital Administration Code“ und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- EU-Verordnung 2016/679 (nachfolgend auch „DSGVO“) des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr;
- Gesetzesvertretendes Dekret 196/2003 „Datenschutzgesetz“ und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- Beschluss Nr. 547/2021: Verabschiedung der „Leitlinien zu Technologien und Standards für die Sicherheit der Interoperabilität von IT-Systemen über APIs“ und der „Leitlinien zur technischen Interoperabilität der öffentlichen Verwaltungen“;
- das Gesetz Nr. 241/90 in der jeweils gültigen Fassung;
- Art. 3 des Dekrets vom 22. September 2022 des Ministers für technologische Innovation und digitalen Wandel über die Verpflichtungen und Fristen für die Akkreditierung bei der Nationalen Digitalen Datenplattform (P.D.N.D.).

Es wird in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 62 vom 27.05.2026 und in den beiliegenden Schreiben Einsicht genommen.

Für die Anfrage und den Erhalt von Strafauszügen verwenden die Gemeinden derzeit das Verfahren CERPA.

Nun wurde von Seiten der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen mitgeteilt, dass dieses Verfahren ab Anfang August 2026 nicht mehr aktiv sein wird.

Die Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen wird in Zukunft und zwar übergangsweise, bis zur Umsetzung der digitalen nationalen Datenplattform (PDND) in diesem Bereich, über einen neuen digitalen Dienst und zwar über das Portal „QuiCasellario“ erfolgen.

Hierfür ist es notwendig, dass jede Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abschließt.

Riferisce il sindaco Othmar Stampfer.

Si fa riferimento alle seguenti fonti giuridiche:

- il D.P.R. 313/2002 T.U. in materia di Casellario giudiziale, di anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato e dei relativi carichi pendenti;
- il D.P.R. 445/2000 T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;
- il d.lgs. 82/2005 “Codice dell'Amministrazione Digitale” e successive modificazioni e integrazioni;
- il Regolamento UE 2016/679 (nel seguito anche “GDPR”) del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati;
- il d.lgs. 196/2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e successive modificazioni e integrazioni;
- la determinazione n. 547/2021 Adozione delle “Linee guida Tecnologie e standard per la sicurezza dell’interoperabilità tramite API dei sistemi informatici” e delle “Linee guida sull’interoperabilità tecnica delle Pubbliche Amministrazioni”;
- la Legge 241/90 e successive modifiche e integrazioni;
- l’art. 3 decreto 22 settembre 2022 del Ministro per l’innovazione tecnologica e la transizione digitale recante gli obblighi e i termini di accreditamento alla Piattaforma digitale nazionale dati (P.D.N.D.).

Si prende visione della Comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 62/2026 di data 27.05.2026 e dei relativi allegati.

Per la richiesta e il rilascio dei certificati del casellario giudiziale, i comuni utilizzano attualmente la procedura CERPA.

La Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano ha ora comunicato che tale procedura non sarà più attiva a partire dall’inizio di agosto 2026.

La richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell’anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato sarà effettuata in futuro, in via transitoria fino all’attuazione della Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND) in questo ambito, tramite un nuovo servizio digitale, ovvero il portale “QuiCasellario”.

A tal fine è necessario che ogni comune stipuli un apposito accordo con la Procura della Repubblica territorialmente competente.

Nach Einsichtnahme in:

- Die Vereinbarung und in alle Unterlagen.
- Den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.g.F.
- Die Satzung dieser Gemeinde.
- Die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.
- Den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Die im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. 03.05.2018 Nr. 2 i.g.F. und gestützt auf die wie folgt abgegebenen Gutachten:
 - Positives technisch-administratives Gutachten abgegeben von Heinold Rottensteiner am 05.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (6XqD2v89rt0LbkSDd5RLMKJnEKmMyGMaOtwhuEv-gx5o=)
 - Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Adelheid Pigneter am 05.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (GbKLiK8cq2VNw13y-kyL7KNtiXcDoDxBbEtmZFYsvQaQ=).

Einvernehmlich davon überzeugt, den vorliegenden Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 4, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Vereinbarung sofort abgeschlossen werden kann.

Dies vorausgeschickt und nach eingehender Diskussion,

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form durch Handerheben:

1. Mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen eine Vereinbarung für die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen, gemäß Art. 50 ter des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 82/2005 CAD abzuschließen.

2. Den Vereinbarungstext als integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses, wenn auch nicht materiell beigelegt, zu genehmigen und den amtierenden Bürgermeister Othmar Stampfer mit dessen Unterzeichnung zu ermächtigen.

3. Als Verantwortlichen des Dienstes den Gemeindegesekretär Heinold Rottensteiner zu ernennen.

4. Gegenständliche Maßnahme bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich.

5. Aufgrund der Dringlichkeit und aus den eingangs angeführten Gründen, beschließt der Gemeindeausschuss mit einer weiteren einstimmigen Abstimmung, ausgedrückt durch Handerheben, diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 03.05.2018 Nr. 2 i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Visto/i:

- La convenzione e tutta la documentazione.
- Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.
- Lo Statuto di questo Comune.
- Il regolamento comunale di contabilità.

- Il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Ed in base ai pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche:
 - parere tecnico-amministrativo Positivo espresso da Heinold Rottensteiner il 05.06.2026, impronta digitale del parere (6XqD2v89rt0LbkSDd5RLMKJnEKmMyGMaOtwhuEv-gx5o=)
 - parere contabile Positivo espresso da Adelheid Pigneter il 05.06.2026, impronta digitale del parere (GbKLiK8cq2VNw13y-kyL7KNtiXcDoDxBbEtmZFYsvQaQ=).

Unanimamente convinti di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche, per poter stipulare la convenzione subito.

Ciò premesso e dopo esauriente discussione,

la Giunta Comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi in forma di legge con alzata di mano:

1. Di stipulare con la Procura della Repubblica presso il tribunale di Bolzano un accordo relativo all'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e di estratti e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato, ai sensi all'art. 50 ter d.lgs. 82/2005 CAD.

2. Approvare il testo dell'accordo, che costituisce parte integrante della presente delibera pur non essendo allegato materialmente, e autorizzare il sindaco pro tempore Othmar Stampfer a firmarlo.

3. Di nominare come responsabile del servizio il Segretario comunale Heinold Rottensteiner.

4. Il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa.

5. Visto il caso di urgenza e per i motivi citati in premessa, la Giunta Comunale con ulteriore votazione ad unanimità di voti, espressa per alzata di mano, dichiara la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Jede Bürgerin/jeder Bürger kann gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben, im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.

Jede/jeder rechtlich Interessierte kann gegen den vorliegenden Beschluss Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof, Autonome Sektion Bozen, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses, führen. Bei öffentlichen Arbeiten und Enteignungen ist diese Frist auf 30 Tage reduziert.

Verfasst, gelesen, bestätigt und unterzeichnet

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

Othmar Stampfer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizioni a tutte le deliberazioni, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Per ogni giuridicamente interessato è ammesso avverso la presente delibera ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera. Per lavori pubblici ed espropri questo termine è ridotto su 30 giorni.

Redatto, letto, confermato e firmato

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Heinold Rottensteiner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)